

32003E0141

L 53/63

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

28.2.2003

WSPÓLNE DZIAŁANIE RADY 2003/141/WPZiB
z dnia 27 lutego 2003 r.
zmieniające wspólne działanie 2002/210/WPZiB w sprawie Misji Policyjnej Unii Europejskiej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 14,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dnia 11 marca 2002 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2002/210/WPZiB w sprawie Misji Policyjnej Unii Europejskiej⁽¹⁾, ustanawiające wieloletni harmonogram jej finansowania.
- (2) Z przyczyn technicznych zakończenie przetargu na niektóre rodzaje wyposażenia potrzebnego do rozpoczęcia działania misji w określonym terminie okazało się niemożliwe. Ponieważ Umowa dotycząca finansowania, określona w art. 166 ust. 1 lit. a) rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich⁽²⁾, ograniczała kwalifikację wydatków do 2002 r., środki przyznane w budżecie nie mogą zostać wykorzystane w 2003 r.
- (3) Wydatki odnoszące się do tego przetargu muszą dlatego obciążyć budżet Wspólnoty na 2003 r.
- (4) Wspólne działanie 2002/210/WPZiB powinno zostać odpowiednio zmienione,

PRZYJMUJE NINIEJSZE WSPÓLNE DZIAŁANIE:

Artykuł 1

W art. 9 wspólnego działania 2002/210/WPZiB ust. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1. Koszt wprowadzenia w życie niniejszego wspólnego działania ustala się na:

- a) 14 milionów EUR jako koszty rozpoczęcia działalności w 2002 r. (łącznie z kosztami wyposażenia i kosztami zespołu planowania), finansowane z budżetu Wspólnoty;
- b) 1,7 milionów EUR jako koszty rozpoczęcia działalności w 2003 r. (łącznie z kosztami wyposażenia), finansowane z budżetu Wspólnoty;

c) nie więcej niż 38 milionów EUR z tytułu rocznych kosztów bieżących w latach 2003–2005, rozdysponowane następująco:

- i) nie więcej niż 17 milionów EUR, zależnie od obowiązującego w danym dniu kursu wymiany, na koszty diet oraz 1 milion EUR na pokrycie kosztów podróży; ponoszonych zgodnie z art. 5 ust. 2, »przez tego, który je powoduje«;
- ii) pozostała kwota 20 milionów EUR (11 milionów EUR na pokrycie bieżących kosztów operacyjnych, 4 miliony EUR na koszty personelu miejscowego, 5 milionów EUR na koszty międzynarodowego personelu cywilnego) jest finansowana wspólnie z budżetu Wspólnoty.

Rada określa ostateczny budżet na lata 2003–2005 na zasadzie rocznej.

2. Jeżeli finansowanie kosztów określonych w ust. 1 lit. c) pkt ii), w oparciu o budżet Wspólnoty, okaże się niewystarczające, Rada podejmuje decyzję, zgodnie z postanowieniami Traktatu o Unii Europejskiej, o sposobie pokrycia deficytu w zakresie wspólnych kosztów.”

Artykuł 2

Niniejsze wspólne działanie wchodzi w życie z dniem jego przyjęcia.

Artykuł 3

Niniejsze wspólne działanie zostaje opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 lutego 2003 r.

W imieniu Rady

M. CHRISOCHOÏDIS

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 70 z 13.3.2002, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1.